



---

ISSN 1180-5218

Legislative Assembly  
of Ontario  
Second Session, 39<sup>th</sup> Parliament

Assemblée législative  
de l'Ontario  
Deuxième session, 39<sup>e</sup> législature

## **Official Report of Debates (Hansard)**

**Wednesday 18 May 2011**

## **Journal des débats (Hansard)**

**Mercredi 18 mai 2011**

**Standing Committee on  
General Government**

Fire Protection and Prevention  
Amendment Act, 2011

**Comité permanent des  
affaires gouvernementales**

Loi de 2011 modifiant  
la Loi sur la prévention  
et la protection contre l'incendie

Chair: David Oraziotti  
Clerk: William Short

Président : David Oraziotti  
Greffier : William Short

---

### **Hansard on the Internet**

Hansard and other documents of the Legislative Assembly can be on your personal computer within hours after each sitting. The address is:

<http://www.ontla.on.ca/>

### **Index inquiries**

Reference to a cumulative index of previous issues may be obtained by calling the Hansard Reporting Service indexing staff at 416-325-7410 or 325-3708.

### **Le Journal des débats sur Internet**

L'adresse pour faire paraître sur votre ordinateur personnel le Journal et d'autres documents de l'Assemblée législative en quelques heures seulement après la séance est :

### **Renseignements sur l'index**

Adressez vos questions portant sur des numéros précédents du Journal des débats au personnel de l'index, qui vous fourniront des références aux pages dans l'index cumulatif, en composant le 416-325-7410 ou le 325-3708.

---

Hansard Reporting and Interpretation Services  
Room 500, West Wing, Legislative Building  
111 Wellesley Street West, Queen's Park  
Toronto ON M7A 1A2  
Telephone 416-325-7400; fax 416-325-7430  
Published by the Legislative Assembly of Ontario



Service du Journal des débats et d'interprétation  
Salle 500, aile ouest, Édifice du Parlement  
111, rue Wellesley ouest, Queen's Park  
Toronto ON M7A 1A2  
Téléphone, 416-325-7400; télécopieur, 416-325-7430  
Publié par l'Assemblée législative de l'Ontario

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF ONTARIO

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO

**STANDING COMMITTEE ON  
GENERAL GOVERNMENT**

**COMITÉ PERMANENT DES  
AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**

Wednesday 18 May 2011

Mercredi 18 mai 2011

*The committee met at 1603 in room 228.*

**FIRE PROTECTION AND PREVENTION  
AMENDMENT ACT, 2011**

**LOI DE 2011 MODIFIANT  
LA LOI SUR LA PRÉVENTION  
ET LA PROTECTION CONTRE L'INCENDIE**

Consideration of Bill 181, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 / Projet de loi 181, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie.

**The Chair (Mr. David Oraziotti):** Good afternoon, everyone. Welcome to the Standing Committee on General Government. We're here to deal with clause-by-clause with respect to Bill 181.

Are there any introductory comments that anyone might have? Okay, seeing none, we'll move right to the sections in the bill.

Shall section 1 carry? That section is carried.

Section 2, government motion 1: Mr. Berardinetti, go ahead.

**Mr. Lorenzo Berardinetti:** I move that subsection 53.1(3) of the act, as set out in section 2 of the bill, be amended by striking out "section 1" and substituting "section 2".

**The Chair (Mr. David Oraziotti):** Any further comments?

**Mr. Lorenzo Berardinetti:** Housekeeping: a more technical amendment.

**The Chair (Mr. David Oraziotti):** Okay. Any further comments? Government motion 1: All those in favour? Opposed? Carried.

Government motion 2: Mr. Berardinetti.

**Mr. Lorenzo Berardinetti:** I move that subsection 53.1(4) of the act, as set out in section 2 of the bill, be struck out and the following substituted:

"Reasonable accommodation

"(4) A firefighter shall not be required to retire if the firefighter can be accommodated without undue hardship, considering the cost, outside sources of funding, if any, and health and safety requirements, if any."

**The Chair (Mr. David Oraziotti):** Any further comments? All those in favour? Opposed? That's carried.

Shall section 2, as amended, carry? Carried.

There are no amendments to sections 3 to 6. Shall those sections—3, through and including 6—carry? Carried.

Shall the title of the bill carry? Carried.

Shall Bill 181, as amended, carry? Carried.

Shall I report the bill to the House, as amended? Carried.

Okay, thank you. The committee's adjourned.

*The committee adjourned at 1606.*

## CONTENTS

Wednesday 18 May 2011

Fire Protection and Prevention Amendment Act, 2011, Bill 181, Mr. Sousa / Loi de 2011 modifiant la Loi sur la prévention et la protection contre l'incendie, projet de loi 181, M. Sousa .....	G-359
--	-------

### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

#### Chair / Président

Mr. David Oraziotti (Sault Ste. Marie L)

#### Vice-Chair / Vice-Président

Mr. Jim Brownell (Stormont–Dundas–South Glengarry LIB)

Mr. Jim Brownell (Stormont–Dundas–South Glengarry LIB)

Mr. Steve Clark (Leeds–Grenville PC)

Mr. Kuldip Kular (Bramalea–Gore–Malton L)

Mr. Dave Levac (Brant L)

Mrs. Amrit Mangat (Mississauga–Brampton South / Mississauga–Brampton-Sud L)

Mr. Rosario Marchese (Trinity–Spadina ND)

Mr. Bill Mauro (Thunder Bay–Atikokan L)

Mr. David Oraziotti (Sault Ste. Marie L)

Mrs. Joyce Savoline (Burlington PC)

#### Substitutions / Membres remplaçants

Mr. Lorenzo Berardinetti (Scarborough Southwest / Scarborough-Sud-Ouest L)

Mr. Michael A. Brown (Algoma–Manitoulin L)

Ms. Cheri DiNovo (Parkdale–High Park ND)

Mr. Garfield Dunlop (Simcoe North / Simcoe-Nord PC)

#### Clerk / Greffier

Mr. William Short

#### Staff / Personnel

Ms. Jessica Burnstein, legislative counsel